**یک تحلیل تاریخی**

**عبدالغفورخان، ع.ش.س.ع**

در اروپا در مانورهای عسکری خصوصا هنگامیکه سپاهیان بر یک موضع فرضی‏ دشمن بابرچه حمله مینمودند کلمهء را می‏شنیدم که همه افراد یکباره بآواز بلند تکرار و هجوم را شروع میکردند.این لفظ آواز«هورا»بود که سپاهیان و صاحبمنصبان‏ قطعهء1بجوشد و حرارت فوق العاده تکرار میکردند ولی معنی آنرا کسی نمیدانست.

در تعجب بودم کلمهء که مفهوم و معنی در زبان ندارد از کجا آمده و چرا با اینهمه‏ژ جوش و صلابت ادا میشود،عجبتر اینکه خبر داشتم این کلمه بحیث نعره و آواز جنگی تقریبا در تمام ممالک آرین‏نژاد غربی معمول و رایج و قبول شده است بقاموس‏ها مراجعه کردم تا چیزی درین مورد بدانم.در یک زبان هورا آواز کشیدن،هورا هورا فریاد زدن هورا،در زبان دیگر نعرهء تحسین انگلیسها،و در زبان دیگر نعرهء جنگی تعریف شده بود ولی بازهم اصل معنی کلمه و مبهم و غیر مفهوم باقی ماند.

در وقتهای معاینهء عساکر،حینیکه قوماندان عمومی وارد جبهه شده سلام‏ عسکر را میپذیرفت و با عسکر احوال‏پرسی و متقابلا سلام میکرد،تمام افراد قطعه‏ بعد از ادای جواب سلام نعره برمیکشیدند(هورا...)در یک رسم گذشته در حالیکه‏ قطعات سواری از مقابل قائد عمومی صنف سواره نظام اردو عبور میکردند اندکی‏ قبل از رسیدن به شاخص 2 اول با صلابت(هوار...)گفته میگذشتند.آخر خواستم درین موضوع کنجکاوی بعمل آید.از چند نفر صاحبمنصب بزرگ رتبه‏ استفسار کردم که مفهوم و معنی«هورا»چه و چرا بحیث نعرهء جنگی در عساکر رایج و تکرار میشود؟بصراحت ملاحظه کردم از معنی کلمه در رشتهء زبان اظهار عجز نمودند، تنها گفتند کلمهء«هورا»از اعصار قدیمی در بین عساکر اکثر ملل اروپائی بمنزلهء نعرهء جنگی استعمال میشود.

چون معلومات در آن زمان در رشتهء تاریخ محدودتر بود موضوع بهمان تاریکی وابهام خود باقی ماند ولی ذوق محرّک واقع گردید،حینیکه وطن عودت نمودم و در تاریخ تتبّعی رسید بهم رسید بعد از مدتی در مفهوم کلمهء تاریخی«هورا»حدس زده دریافتم‏ که معنی کلمه چه و از کجا نشأت کرده است و چطور در غرب تعمیم یافته است:این‏ است که نظریات شخصیم را در اطراف آن و شرح و تفصیل میدهم:

انسان که در زندگی فشاری را متحمل میگردد،در لمحه‏ای که حیات را دچار خطر میبیند بطور غیر اختیاری بمعبود و یا استناد گاه معنوی که آنرا مرجع آمال‏ خود میداند متوسل شده او را بمدد میطلبد و یا اسم او را تکرار میکند.مثلا بشر خداشناس که سرّ خلفت را معقول دیده و خدواند عظیم الشأی را معبود و خالق خود میداند در هنگام سختی نام خدا را بزبان رانده از ذات مقدس او اتمداد میجوید چنانکه اثل ادیان و مسالک دیگر نیز با ستناد گاه معنوی خود در زمان احساس خطر توسل میجویند.

چون در زمان حمله و شروع به جنگهای دست بدست حیات در معرض خطر واقع میشود آن حالت ایجاد مینماید تا افراد از یک طرف از مقامات مقدّسه طلب‏ مدد نموده و از جانبی هم برای تخفیف و رفع ترس و مرکزیت دادن قوه و صلابت و صورت بخشیدن اتحاد عمل و بوجود آوردن یک تأثیر فوق العاده،اسم مقامات مقدّسه‏ را متحتدا بأواز بلند تکرار میکنند.

طور مثال-اعراب دورهء اسلام در هجوم‏های دست بدست«اللّه اکبر اللّه اکبر»، عساکر اسلامی کلمهء مقدسهء«اللّه اللّه»را بآواز بلند مکرر میگفتند.پشتونهای مادر هنگام حمله بر دشمن که آن را«غورزی»میگویند-و اکثریه غورزی ار در هجومهای‏ شب استعمال می‏کنند-کلمهء«آآ هو آآ هو»را بآواز بسیار بلند و با صلابت‏ متفقا تکردار میکنند و معتقدند که در مقابل غورزی قوهء جانب مقابل هر قدر قوی‏ که باشد هم حتمی معنویات خود را میبازد ولی از یکنفر پشتوان اگر پرسیده شود که معنی کلمهء«آآ هو»چه واین لفظ از کجا آمده است او نیز از شرح معنی آن‏ اظهار عجز نموده بجواب میگوید از ایام قدیمی است که این کلمه بحیث نعرهء جنگی‏ استعمال شده تا بما رسیده درین باره چیزی علاوه نمیدانم.

اینک دربارهء موضوع فوق اظهارنظریه میشود:

ملل آریائی نژاد در مهدهای اولیهء خود خدا یا معبود مقدس خودشان را بنام‏ «آهو را مزدا»یا«مزدا آهورا»یاد میکردند.برحسب معمول و تمایل و عادات‏ طبیعی بشر در هنگام سختی و در جنگهای دست بدست و حالات خطر اسم مقدس‏ «آهورا»را بزبان میراندند.حینیکه کتلهء آریائی بنابر اقتضا آت اجتماعی منشعب‏ گردیده دستهء بمروز زمان بخاکهای یورپ رسیده‏اند این کلمه را با خود برده‏اند، این است که ملل آرین‏نژاد ممالک غربی تا این روز این لفظ تاریخی و مذهبی باستانی‏ خودشانرا فقط بحذف الف ممدوده«هئرا»حفظ نموده‏اند.تنها مرور اعصار متمادی‏ و تحولات در السنه،مفهوم و معنی این کلمه را از خاطرشان فراموش ساخته است. به بینیم چه ارتباطی بین«آهورا»ی آرین‏نژادان غربی و«آآهو»ی پشتونها موجود میباشد.بین این دو کلمه فرق و مباینتی موجود نیست بلکه هر دو از کلمهء «آهورا»اشتقاق یافته‏اند.پشتونها یک الف ممدوه زیاد نموده«را»را از آن حذف‏ کرده(آ آهو)ساخته‏اند و برادران هم نژاد غربی‏شان تنها الف ممدوده را حذف‏ ساخته«هورا»از آن بوجود آورده‏اند.پس بعقیدهء من کلمات«آهورا»و«آ آهو» هر دو عبارت از یک کلمهء«آهورامزدا»میباشد که آرین‏نژادان غربی‏ وقسما شرقی یعنی(پشتونها و برادران ایرانی و هندی ما)که هر دو از یک عرق و نژادند حفظه بحافظه آن را تا امروز حفظ کرده و نگهداشته‏اند

این بود مفکورهء من.از نویسندگان و اهل تتبع در وطن ما و نویسندگان عالی‏ مقام آرین‏نژاد خواهش میرود تا این معنی را بهتر و صحیح‏تر روشن و حل فرمایند تا دیگر درین موضوع در ابهام و شبهه باقی نمانیم.

مجلهء یغما:«هورا» Hourrah حکایت صوت است کاز روی شادی.در فرهنگ‏های‏ اروپائی می‏نویسند اصل این کلمه آلمانی است و از آلمانی بهمهء زبانها رفته است.در روسی«اورا» Ura گفته‏اند.در دورهء قدیمتر از زمان ما«هوزا»گفته می‏شده است.ظاهرا قدیمیترین موقعی که‏ در زبان انگلیسی این کلمهء Hurrah بکار رفته 1686 میلادی بوده است.

حدسی که نویسندهء محترم مقاله زده‏اند بمیزان تحقیق و تتبع راست نمی‏آید مگر با اظهار دلایلی استوارتر.